





ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ
Τό καρνέ των κατασκευών
ΚΡΟΝΟΣ
Οι Βικινγκς
ΟΡΦΕΥΣ
Γεννήθηκαν κολασμένες

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

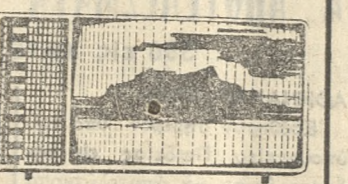
Διανυκτερεύον καθ' όλην την
νύκτα. Άγιο Θεοδωρίδη Πλ
Νικ. Φωκά.
Διανυκτερεύον μέχρι 12 μεσο-
νυκτίων. Έμμαν Ρουσσάκης
1866 107.

Δημιεργασίες και διανυκτερεύ-
ουσα κλινικά ΙΚΑ

Πολυκλινική (Παθ)κά
Πολυκλινική (Χειρ)κά
'Απόστ. Παύλος (Καρθ)κά
Πολυκλινική 'Ορθ)κά
'Α. Μαρίνα (Ούρ)κά
Μαρκάκη 'Οφθ)κά
'Αγ. Νεκτάριος (Νευρ)κά
'Ιπποκράτειον 'Ωρ)κά

ΑΝΘΡΩΠΙΚΑΙ
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

'Αφίξεις εξ 'Αθηνών
0635 — 1300 — 1815
'Αναχωρήσεις δι' 'Αθήνας
0715 — 1800 — 1855
'Αναχωρήσεις δια Ρόδον 1340
'Αφίξεις εκ Ρόδου 1720
'Αφίξεις εκ Λονδίνου 1900
'Αναχωρήσεις δια Λονδίνου
2000



Πέμπτη 17 Ιανουαρίου 1974

ΜΕΣΗΜΕΡΙΝΟ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

13.27 Τό πρόγραμμα μας
13.30 Σοβαρά μουσική
14.00 'Από μέρα σε μέρα
14.35 Βασιλιάς 'Αρθούρος
15.00 Κίνηση
15.10 'Ηχώ των γεγονότων 1
15.30 Λήξης

ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

17.26 Τό πρόγραμμα μας
17.30 Χθές σιν σήμερα ίσον
αύριο

18.00 'Εθναλογία
18.30 Για σάς κυρία
18.55 'Επίκαιρα θέματα
19.15 'Ηχώ των γεγονότων 2
19.30 Τό ελληνικό ντοκιμαντ-
ταίρ και ή ταινία μικρού μή
κούς

19.55 Τηλεοπτικό πανόραμα
20.15 'Επίκαιρα θέματα
20.30 Πρόσκληση σε γένια
21.30 'Ηχώ των γεγονότων 3
22.00 Οί γιοί του Κάν
22.30 'Ελληνικά γράμματα
22.50 Αύτη την εβδομάδα
23.00 'Αγρια δύση
23.50 'Ηχώ των γεγονότων 4
00.05 Καλή σας νύκτα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

'Αν και δέν συνήθισεν ακό
μη από τό βαρύ κτύπημα του
θανάτου της πολυαγαπημένης
μας μητέρας αδελφής και θείας
ΜΑΡΙΑΣ ΑΣΚΟΥΛΑΚΗ
θεαρύμεν υποχρέωσιν μας
νά ευχαριστήσμεν όλους ό-
σους πόνεσαν μαζί μας, παρα
κολούθησαν την κηδεία της και
μάς συμπαρηγόνησαν κατά τη
διάρκεια της μεγάλης δοκιμα
σίας της.

'Ιδιαίτερος ευχαριστούμε
τόν Σεβασμιότατον Μητροπο-
λίτην Γορτυνίας και 'Ακαδίας
κκ. Τιμόθεο που τίμησε μέτην
παρουσία του την έκφορά της
πολυαγαπημένης μας νεκρής
καθώς και τους παραστέχοντες
ιερείς. Δέν παραλείπομε νά
έκφράσωμε ιδιαίτερες ευχαρί
στιες προς τους γιατρούς που
παρακολούθησαν την πορεία
της άσθενείας της κκ. Κοσμο
δάκη και Πομποδάκη για τό
έπισημονικό και ιδιαίτερα άν
θρώπινο ενδιαφέρον των. Σ' ό
λους απευθύμεν ένα θερμό εύ
χαριστικό.

Τά παίδα της: Κων)νοσκαί
'Αγγελική Φερρού Τάκης και
'Ελένη Πατρώνια Γεώργιος και
Γεωργία Σαραντούλακη

Οί έγγονοί
ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΕΜΜ. Ι. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ
Πλατεία Κορνάρου (Βαλιδέ
Τζαρι) παραπλεύρως φαρμα
κείου ΜΑΤΖΑΠΕΤΑΚΗ
Τηλέφ. Ιατρείου 289.913
Τηλέφ. οικίας 289.916

ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΑ
ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΑΥΡΑΚΗ
ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗ

Σμύρνης 9 'Ηρά-
κλειον Τηλ. 283.258

ΚΡΟΝΟΣ

'Απόψε από ώρα 4
ΟΙ ΒΙΚΙΝΓΚΣ
Μοντυγκόμερ Γούντ, Γκόρντον Μίτσελ

Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ

Θερινός
Τηλ. 281.777
ΣΗΜΕΡΟΝ ώρα έναρξης 4μ.μ.

ΓΕΝΝΗΘΗΚΑΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΕΣ

Γιώργος Στρατηγάκης

ΣΙΝΕ "ΑΣΤΟΡΙΑ,

Σήμερα
ΤΟ ΚΑΡΝΕ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΟΠΩΝ

Λίνο Βεντούρα, Λέα Μασσάρι



ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΚΟΠΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

'Η κοπή της πίτας των προσκόπων

Την παρελθούσαν Κυριακήν
13ην τρέχοντος και περί ώραν
δην άπογευματινήν εις την έν-
ταύθα ευρύχωρον αίθυσαν της
Λέσχης φρουράς 'Ηρακλείου εύ
γενώς προς τόυτο παραχωρη-
θήσαν υπό του κ. Στρατιωτι
κού Διοικητού 'Ηρακλείου, έ
λαβε χώραν έορταστική έκδη-
λωσις της κοπής της πίτας
όργανωθεΐσα υπό της Περιφερ
ειακής 'Επιτροπής Προσκόπων
Νομού 'Ηρακλείου.

Την ών άνω εκδήλωσιν έπί
μνησιν δια της παρουσίας των
ό Σεβ. 'Αρχιεπισκόπου Κρή
της κ.κ. Ευγένιος ο άναπληρω
τής Νομάρχης κ. Τσιρινδόνας
ό Δήμαρχος κ. Πετράκης, ό ύ
ποδιοικητής της Σ.Ε.Α.Π ό Γεν
ικός 'Επιθ)τής Μέσης κ. Σαρα
φηντινίδης ό 'Επιθεωρητής Μα
θηματικών κ. Μερμηγκής ό Γε
νικός 'Εφορος Προσκόπων
Κρήτης Γυμνασιάρχης κ. Δια
μαντάκης ό Περιφερειακός Έ
φορος Νομού 'Ηρακλείου κ.
Στερεός ό Τοπικός
'Εφορος κ. Μαρκόπουλος ή
Περιφερειακή 'Επιτροπή Προ
σκόπων Νομού 'Ηρακλείου 'Ε
φοροι και άρχονοί και άλλοι
προσκεκλημένοι.

Μέσα εις ένα έορταστικόν δι
άκοσμον που με ιδιαίτερον και
λαοθητόν είχαν φιλοετοιμήσει
οί πρόσκοποι μας, έδημιουργή
θη εύχάριστος άτμόσφαιρα και
τόυτο χάρις εις την εύγενώς δι
ατεθείσαν οργήσαντος 'Σ.Ε.Α.Π
καί εις τά άρτια προσκοπικά
τραγούδια και σκέτα τό
όποια επιτυχώς έπρολόγησεν ό
έκ των μελών της Περιφ. 'Επι
τροπής κ. Αιμίλιος Κορφέπου
λος.

Μέσα εις ένα έορταστικόν δι
άκοσμον που με ιδιαίτερον και
λαοθητόν είχαν φιλοετοιμήσει
οί πρόσκοποι μας, έδημιουργή
θη εύχάριστος άτμόσφαιρα και
τόυτο χάρις εις την εύγενώς δι
ατεθείσαν οργήσαντος 'Σ.Ε.Α.Π
καί εις τά άρτια προσκοπικά
τραγούδια και σκέτα τό
όποια επιτυχώς έπρολόγησεν ό
έκ των μελών της Περιφ. 'Επι
τροπής κ. Αιμίλιος Κορφέπου
λος.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙ-
ΝΙΚΗ
Τηλ. 281-951 και 281952
όδός 'Αποκορώνου καί 1770
ΤΜΗΜΑΤΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ: Δρ. Βα-
σίλ. Πουλιανιάκης Δρ. Κ. Γαρι
φαλάκης
ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ: Δ. Σκακας
δάκης
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Β
Μαθιουράκης
ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ: Θωμάς
Βασουλάκης
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ: Δλ θ
Χανιάτης
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟΝ: Χρι
στόφ. Χειλαδάκης
ΟΡΛΟΓΙΚΟΝ Χρ)στοσθος
Μαθιουδάκης

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Γ
ώρ. Σαριδάκης
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ: Γ. Μα
ρινιάκης
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
Διευθυντής: Θ. Λανιάτης
Φυσιοθεραπευτής: Π. Μυρία
εραφιδάκης
'Η ελληνική διαθέτει κλίμα
όλων των θεσων και Πολυτε-
λείας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΖΕΣΤΟ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
ΕΙΣ ΤΟ "ΑΤΛΑΝΤΙΚ",

'(Τό Ξενοδοχείον μας) "ΑΤΛΑΝΤΙΚ HOTEL"
Β' κατηγορίας εύρεταί στο Κέντρον των
'Αθηνών (Πατισίων 35).
Είναι καινούργιο πολυτελέστατο και πεντακά
θαρο. Τά δωμάτια του άνετα. "Όλα με άτομικό
μπάνιο ή ντους με κεντρικήν θέρμανσιν ή κλι
ματισμόν, τηλεφώνον και δία τά κομφορ.
Αί αίθουσαι τό εστιατορίου και τό σαλονίου
πολυτελείς, με τηλεόρασιν και κεντρικόν κλιμα
τισμόν.
'Η ύπηρεσία μας πρόθυμα θα όαε έξυπηρετή
πάντοτε με χαμόγελο.
Τό πρωϊνό και τά γεύματα δέν είναι υποχρε
ωτικά.
'Εκουμε και ξεχωριστό Ξνάξ Μπάρ.
Μην φοβηθείτε την πολυτελείαν μας διότι αί
τιμές μας είναι πάσιωθην.
'Ελάτε νά μας όπτε. Δέν θα χάσετε.

'Από όσους ήλθαν μία φορά κανέναν δέν ζα
νάφυγε".

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Φ/Β ΜΙΝΩΣ - ΣΟΦΙΑ

'Αναχωρήσεις καθ' έκάστην ένναλλάξ ώραν 18.30

Πληροφορία και εισιτήρια εκ των έν 'Ηρα-
κλείω πρακτορείων μας.

Τηλ. 286.450 — 286550 — 282.706 — 288.488

('Εκ της Δ) νοεως)

'Ερήμερα

ΠΕΡΙΜΕΝΟΝΤΑΣ

Τού Κώστα Δάκα

Είναι φορές, που τά όνε-
ρα άπαλύνουν την σκληρότητα
με την ζωή. Και μέσα στα σκο
τάδια που τά συμφέροντα σπει
ράζουν γύρω μας λάμπει τό
φώς. Τό πνεύμα. Για τό πνεύ
μα οί δυνάμεις μας. 'Από τό
πνεύμα οί δυνάμεις μας. Για
τό θεάτρο Κρήτης οί κούβεν-
τες των ήμερών.

Τολμηρό τό όνειρο. Πολύ-
μορφο τό πρόβλημα. Με ά-
στροπαδόβροντα ό όρανόσ. Εί-
ναι όμως τό ιδανικό ώραίο.
Κοκκινομάγουλη παπαρονα
στην καρδιά του χειμώνα. Σαύ
δεις με συγκίνηση και χαϊδέ
εις τά θελόδινα πέταλλα.
Και τό ρόδιμα γιγαντώνει σε
φωνή.

Μέ έμφαση ή παρατήρηση.
Αύτη είναι και ή εύχή.
—'Νά έπαληθεύσει ό πόθος ό
σημερινός. 'Νά μή γίνη ή ίδέα
συντροφίασ των υκτερειών
συγκεντρώσεων ή άνάπτυλα του
ήμεροπύ μόχθου.

Παραμερίζονται τά έρήμερα.
Τά πολύτιμα καύσιμα και ή
υδρόρροπος του θερμομέτρου
δέν έμποδίζουν τό ξεκίνημα.
Δέν είναι πρόσφατη άνακά-
λυψη τό άγχος. Στην άγκαλιά
του γεννηθήκαμε. Γι' αυτό και
θα πρέπει νά τό παραμερίσω
με. Δέν άδίζει της τήσης με
γαλάπρητης προσοχής.

Βουλιάξαμε στα τελατωμέ
να κανάλια της κατακαλιτικής
προπαγάνδας. Θεοποισήσαμεις
μηχανές και χάσαμε τον ήλιο.

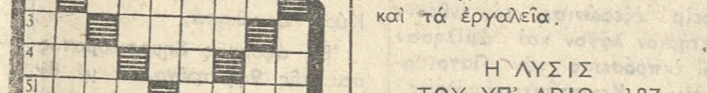
Μέ έμφαση ή παρατήρηση.
Αύτη είναι και ή εύχή.

—'Νά έπαληθεύσει ό πόθος ό
σημερινός. 'Νά μή γίνη ή ίδέα
συντροφίασ των υκτερειών
συγκεντρώσεων ή άνάπτυλα του
ήμεροπύ μόχθου.

Παραμερίζονται τά έρήμερα.
Τά πολύτιμα καύσιμα και ή
υδρόρροπος του θερμομέτρου
δέν έμποδίζουν τό ξεκίνημα.
Δέν είναι πρόσφατη άνακά-
λυψη τό άγχος. Στην άγκαλιά
του γεννηθήκαμε. Γι' αυτό και
θα πρέπει νά τό παραμερίσω
με. Δέν άδίζει της τήσης με
γαλάπρητης προσοχής.

Βουλιάξαμε στα τελατωμέ
να κανάλια της κατακαλιτικής
προπαγάνδας. Θεοποισήσαμεις
μηχανές και χάσαμε τον ήλιο.

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΜΑΣ



στος Σκότους μυθιστοριογρά
φος, έργο του όποιου είναι ό
'Ιδανόςφ 9 Είναι τά έπιπλά
και τά έργαλέτα.

Η 'ΛΥΣΙΣ
ΤΟΥ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 187

Οριζόντιας: 1 'Ευθανασία
2 Λία — 'Ανών 3 'Εγ — 'Ινί
—'Νό 4, 'Ισάιός 5. Θέμα —
όσση 6 'Ενοχος 7 Ρά — 'Υπό
—'Τά 8 'Ετερα — Μάτ 9 Ση
μαντικά

Καθέτως: 1 'Ελευθερίες 2 Υ
ΙΝ — 'Ενάτη 3 Θά — 'Άμο —
'Εμ 4 'Αχαρα 5 Νάνι — 'Α-
παν 6 'Ανισο — 7 Σί Λάκ —
Μι 8 'Ιονάς — Τάκ 9 'Ανο-
μήματα.

Νέον σύγχρονον
άκτινολογικόν έρ-
γαστήριον

ΕΜΜΑΝΟΥΗ Ε. ΔΕΤΟΡΑΚΗ
ιατρού άκτινολό-
γος—Ραδιολόγος.
Διδάκτωρ 'Ιατρι-
κής Πανεπιστημίου
'Αθηνών.
Πλατεία Κορνάρου
(Βαλιδέ Τζαρι)στοτά
Γιαλεράκη. Τηλ.
289.515 οικίας 221.
814. 'Ηράκλειον—
Κρήτης.

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ — ΒΙ
ΟΧΗΜΙΚΟΝ - ΑΙΜΑΤΟΛΟ
ΓΙΚΟΝ - ΟΡΜΟΝΟΛΟΓΙ
ΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΗΛΙΑ Ν. ΜΑΚΡΗ
'ιατρού Μικροβιολόγος Κα-
λοκριτιού 93 (έναντι Φαρ-
μακείου Χανιάτικη - Τζουμα
νάκη) τηλ. 'ιατρείου 220.018
Οικίας 289596.

Μ. ΓΡ. ΛΥΡΩΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙ
ΡΟΥΡΓΟΣ
Δέχεται και χειρουργεί καθ'
έκαστην εις ΠΟΛΥΚΛΙΝΙΚΗΝ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ τηλ. κλινικής
282-390 τηλ. οικίας 222-304

Πνευματικά θέματα

Η ΣΧΟΛΗ ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

Τού κ. Παναγιώτου Καράμπελα

'Η Ορθοκενική Λογοτεχνία
δέν είναι γέννημα τό καιρού
μας. 'Αντίθετα πολλοί από
τους λάτρεις της παραδοσιακής
λογοτεχνίας μας και ίδίως της
θρησκευτικής θα μπορούσαν νά
πούν, ότι οί σημερινοί λογο
τέχνες μας δέν χρησιμοποιούν
πλέον τίς πηγές έμμενέσων
της θρησκείας μας.

Παρ' όλο που ή θρησκευτική
λογοτεχνία ίκανοποίησε και ί-
κανοποιεί ένα βαθύτατο αίτημα
της έθνικής ψυχής από τους
προχριστιανικούς χρόνους και
άσολήθηκαν με τά θέματα της
συγγραφής μεγάλου άναστήμα
τος, μπορούμε νά πούμε ότι ή
'Ελληνική 'Ορθόδοξία με τίς
χρονιάρες μέρες της, Χριστού
γεννα Πρωτοχρονιάς Φώτα, Πά
σχα 'Ανάληψη Πεντηκοστή, Εύ
αγγελισμός Κοίμησις της Θεο-
τόκου Δεκαπενταύγουστο κλπ.
την έλάμπρυνε και την άνάμω
σε στον Ουρανό, άφού με τό
λόκληρη λογοτεχνία, πελαγοφ-
ρία ποιήση ήθογραφία, Λαο
γραφία με και ή καλλιτεχνία
ή ζωγραφική ίδίως άντλούν τά
θέματα τους, από τά φαεινά
σύμβολα της.

Στό Βυζάντιο δ'ν είναι λί-
γοι οί συγγραφείς που την ύψη
ρέτησαν, με στα χρόνια εκεί-
νά τά θεοκρατικά, δέν τους ά-
πασχολούσε ή ύστεροφρησική
ή δόξα του κόσμου τούτου γι'
αυτό πλείστα έργα της περιό
δου αύτης είναι άνυπόγραφα.

Δέν μπορούμε λοιπόν νά άνα
φερθώμε σε όνόματα και έργα
συγγραφέων τό τό λόγω του
του και άκόμη ή διαμάχη εικο
νομάχων εικονοματών έγινε αι
τία νά καταστραφούν πολλά ά-
πό τά έργα που άναφέρονται
στην Ορθοκενική Λογοτεχνία.

Οί Ρωμαίοι ό Μελάνος, 'Η
γινώσκων Νόνος Πανοπαλίτης
Κασσανή Παύλος Σιλεντιάδης
ό και μερικοί άλλοι γύρω ά-
πό την αύλη και τό Πατριαρ-
χείο και τό λευρό έργο του μίας
έπιτροπής νά μιλάμε για συ
νέχεια της θρησκευτικής Λογο
τεχνίας χωρίς νά είμαστε σε
θέσι νά μιλάμε για τό άνήκο
να στην κοσμική λογοτεχνία
έργα τους παρ' όλο που ό ά
κριτομυθών Προκόπιος κατα-
γράφει άρκετά άστρακτικογρά
φος της αύλης του Βυζαντίου.

'Ός εκ τούτου δέν μπορούμε
νά πούμε ότι οί συγγραφείς
αυτοί έβμελλόναν ή έξεπρωσώ
τησαν την Σχολή της έορτα
στικής λογοτεχνίας. 'Εκείνοι ό
μως οί συγγραφείς που έδημι
ούργησαν την έν λόγω σχολή,
είναι οί συγγραφείς που παρα
σμένον αϊώνια και κατά τους
γραμματολόγους μέχρι τή γε
νιά του πρώτου. 'Ιδια χυρα
κρηστικό της εποχής τους εί
ναι ή δημιουργία λογοτεχνικών
Σχολών.

'Ο Σολωμός και οί σύγχρο
νοί του 'Επαινησίου ποιητές
πρώτοι θα θεμελιώσουν και θα
έπιβδύουν την 'Επτανησιακή
Σχολή άς άκολουθήσουν οί,
τό Φαναρίου, Αθηνών Πατρια
σού κλπ. ένα στην πέλασον
φία θα καθιερωθούν ένα δεκα
έτια οί γενιές με τελευταία
την γενιά του τριάντα (30).

Μετά από τόν πόλεμο οί νέ
οί συγγραφείς έπιστσαν τάκλιο
σε της παλαιάς φρουράς και
άρνηθηκαν νέν ένταχθόν ή σω
στώτερα νά μπουν σε καλώς
έτιας ξεπερασμένη άφού οί νέες
κοινωνικές άνακαταστάσεις, οί
έπιστημονικές έπιπέσεις, ότρο
πος έκφράσεως τό στυλ του.

Τώρα λύνονται όλα σου τά προβλήματα με
τό δοκιμασμένο οργανικό λίπασμα ΦΥΤΟΡΜΟΝ
που περιέχει όλα τά απαραίτητα στοιχεία, ίκνο
στοιχεία, μικρο-όργανισμούς και όρμονες άνα-
πτυξέως διά την θρέψη των φυτών.

Κατάλληλον για τό ΑΜΠΕΛΙΑ ΤΙΣ ΕΛΗΣΣ
όπωροφάρα δένδρα και όλες τις καλλιέργειες.
Σού τό προσφέρει ή Σ.Π.Ε. από τό κατάστι-
μά της στο ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΚΑΤΕΧΑΚΗ 29 έναντι
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΧΡ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ
ΤΗΛ. 281444 και
283345.

ΕΚΚΕΝΩΣΙΣ
ΒΟΘΡΩΝ

Διαθέτομεν σύγχρονα
καινούργια βυτία.
Τό Γραφείον μας έρ-
γάζεται καθ' όλον τό
24ώρον.

Πληρ. Γραφ. ΤΖΙΚΑ
Τηλεφ. 281444 και
283345.

ΦΙΛΕ ΑΓΡΟΤΗ

Τώρα λύνονται όλα σου τά προβλήματα με
τό δοκιμασμένο οργανικό λίπασμα ΦΥΤΟΡΜΟΝ
που περιέχει όλα τά απαραίτητα στοιχεία, ίκνο
στοιχεία, μικρο-όργανισμούς και όρμονες άνα-
πτυξέως διά την θρέψη των φυτών.

Κατάλληλον για τό ΑΜΠΕΛΙΑ ΤΙΣ ΕΛΗΣΣ
όπωροφάρα δένδρα και όλες τις καλλιέργειες.
Σού τό προσφέρει ή Σ.Π.Ε. από τό κατάστι-
μά της στο ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΚΑΤΕΧΑΚΗ 29 έναντι
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΧΡ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ
ΤΗΛ. 281444 και
283345.

“ΑΤΛΑΣ”

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Παλαιών Πατρών Γερμανού άρ. 7
Τηλέφωνα: 237031—220465—223449

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: Αδοκνητών, πυρός,
ζωής μεταφορών κλπ

Είς την άσφαλείαν μας θα εύρετε κατα-
νόσιν, συμπλήρωσιν ταχείαν και δικαι-
αν ίκανοποίησιν των ζημιών σα.

'Η 'Ασφαλεία μας συνεργάζεται με τον
«ΦΟΙΝΙΚΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ» μιάς των μεγαλυτέ-
ρων άσφαλιστικών έταιρειών του κόσμου.

Προτού άσφαλισθήτε έπισκεφθήτε μας δια
τό συμφέρον σας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Μινωταύρου άρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)
Τηλέφωνα 286751 — 285075



όλοζώντανν εικόνα
με τηλεόραση WEGA

Είς την άσφαλείαν μας θα εύρετε κατα-
νόσιν, συμπλήρωσιν ταχείαν και δικαι-
αν ίκανοποίησιν των ζημιών σα.

'Η 'Ασφαλεία μας συνεργάζεται με τον
«ΦΟΙΝΙΚΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ» μιάς των μεγαλυτέ-
ρων άσφαλιστικών έταιρειών του κόσμου.

Προτού άσφαλισθήτε έπισκεφθήτε μας δια
τό συμφέρον σας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Μινωταύρου άρ. 32 (πλησίον ΟΤΕ)
Τηλέφωνα 286751 — 285075

και άν ζητάτε... νέες
διαστάσεις—στον ήχο,
ζητήστε νά άκούσθην
τά στερεοφωνικά
συγκροτήματα WEGA Hi-Fi

Θεοδωράκης-Κουτράκης

Τηλ. 283518 ΜΕΙΝΤΑΝΙ

Ιστορικό και συναισθηματικό μυθιστόρημα

# Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ Καί η ώραία της Σμύρνης

### Ο τραγικός έρωσ μιας ώραίας Σμυρνιακούδας - Αι ξένοι προπαγάνδαι - Η Κεραική Κατασκοπεία

500  
Είχε συνήθειε από τη μάχη που ήθελε του μπουρνούσου του ξηρέθηκε τις ασθματικές και ταπεινές δια για όλα. Γι' αυτό έκανε να σηκωθεί.

Αλλά η Έσθη που έννησε με μιάς τις προβίσεις του έτρεξε και άκουσε πίσω από το γραφείο του άκουμπησε τα δύο άσπρα κρινένια χέρια της πάνω στο γραφείο κι έβριξε μιά ματιά στο Γιόργκο που τον αναστάτωσε.

— Α φάνει ως εδώ σκέφτηκε ο Γιόργκος, δεν περνούσε από μένα αυτό και με περπατάει πάνω τον έγωισμό άφησε να πιάσει την Έσθη.

Και τότε άρχισε ένα άγριο κυνηγητό γύρω από το τραπέζι, από τις καρέκλες μέσα στο όλο το δωμάτιο.

Η Έσθη σβέλτη και εύ-

κίνητη σαν σελίδα πηδούσε έτρεχε, ξεφευγε μέσα από τα χέρια του Γιόργκου που άρχισε στα σοβαρά να θυμάνει.

Στο τρέξιμο τους πέρασαν καρέκλες, πολυθρόνες και τα χαρτιά του γραφείου πετούσαν στον αέρα σαν πουλάκια.

Είχαν αρχίσει να κουράζονται και οι δύο, ο ίδιος έτρεχε απ' τα μάτια, όταν έβγαζε χωρίς να το περιμένει να ανοίξει απότομα η πόρτα και ένας άνθρωπος έβριξε.

Ήταν ένας κοντός άνθρωπος, πάχος, του οποίου το πρόσωπο με τα άδρα χαρακτηριστικά έδειχνε ισχυρογνώμων.

Τα παχιά του χείλη έφάνερωναν τον φιλήδονο χαρακτήρα, ενώ στα μάτια του που έβριχναν μιά λάμψη παρά ξένη μπορούσε να διακρίνει κανείς την κακία που έβρα-

σε βαθμό ανισορροπίας.

Ήταν ο Στεργιάδης, ο περίφημος άρμυστής της Σμύρνης.

Δικηγόρος στην Κρήτη, ήταν γνωστότατος για το μεγάλο του πάθος στα χαρτιά και για τις έκφυλες όρμες του.

Γενικός Διοικητής έπειτα στην Ήπειρο είχαν εμπνεύσει τον τρομό και τον φόβο στους δυστυχείς κατοίκους της επαρχίας εκείνης.

Ήταν γεννημένος να παίζει τον ρόλο του τυράννου του σατραπού.

Ο θρασύδειλος χαρακτήρ του ήξερε να είναι δεσποτικός μπροστά στους αδύνατους ενώ τούναντι, μπροστά στους δυνατούς έδειχνε μιά χαμηπή δουλικότητα.

Ο Γιόργκος κρινόταν.

Αναυδός χωρίς να μπορεί να προφέρει λέξη τρέμοντας στο όλο του κορμί στάθηκε προσοχή και έφερε το χέρι στο πηλίκιο και χαιρέτησε με τα μάτια προσηλωμένα στο πάτωμα χωρίς να ξηγή τη δύναμη να σηκώσει και να κυτάξει τον αϊφνίδιο επίσκεπτη.

Και η Έσθη για μιά στιγμή τάχασε δέχοντας τη με γάλη ταραχή που έκυριεσε το Γιόργκο.

Αλλά σε λίγο σκέφθηκε πως μπορεί νάναι κανένα άσπαιο κάποιου συναδέλφου του Γιόργκου να έβαρρεύτηκε και προσπαθώντας να σιδήσει τα μαλλιά της που είχαν γίνει άνω κάτω από το κυνηγητό γύρισε σε προς τον άγνωστο και του χαμογέλασε σε τόσο φιλικό.

Ο μυστηριώδης επίσκεπτης που ως εκείνη στιγμή προσεχε το Γιόργκο, γύρισε προς αυτή της έβριξε μιά ματιά άγρια τρομερή σταθιά και ύστερα μ' ένα κίνημα αύστηρο έδειξε στο Γιόργκο την πόρτα.

Ο φίλος της Έσθη δουδός από τη ταραχή κατακκόκκινος από την τροπή του χαίρισε και τράβηξε προς την πόρτα.

Η Έσθη σαστισμένη προσπάθησε να τον ακολουθήσει. Αλλά ο άγνωστος έτρεξε προς την πόρτα την έκλεισε πίσω απ' το Γιόργκο, κλείδωσε κι έβαλε το κλειδί στην τσέπη του.

Ύστερα ανασήκωσε μιά πολυθρόνα που δρισκεόντανε στο πάτωμα άναποδογυρισμένη έσπλάσθηκε μέσα στο χνουδάτο βελούδο της, πήρε από μιά πέτινη ταμπакοθήκη ένα τσιγάρο το άναψε και φηξε δυο τρεις ρουφηξίες και ρώτησε την Έσθη.

— Ποιά είσθε ίσως;

Η φωνή του ήταν τραχέο και καθώς άνοιγε το στόμα του για να προφέρει τις φρεσές φανότανε μιά σειρά από κίτρινα σε χεδόν μαύρα δόντια.

Κάθε άλλη γυναίκα στή θέσει της Έσθη θα τάχανε δει με μπορούσε να άρθήσει λέξη.

Αλλά για την Έσθη το πράγμα άλλαξε.

Ύστερα από την πρώτη συγκινητή συνήλεε και τόλμησε να ρωτήσει τον άγνωστο.

— Και σεις κύριε ποιός είσθε;

Ο άγνωστος έμειδισε και αντί να άπαντήσει έκτύπησε με το πάγερτο του δέλεμα την Έσθη.

Ύστερα μέσα στις πυκνές τούλες του καπνού που έσκόπασαν το πρόσωπο του άγνωστου η Έσθη άκουσε την ίδια τραχεία φωνή να λέγει.

— Είμαι ο άρμυστής κορίτσι μου.

(Συνεχίζεται)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** αίθουσα 500 τ.μ. ως και υπόγειο 200 τ.μ. περίπου κειμένη επί των οδών Έθνικής Άντιστάσεως και Ίτάνου (γυνία) με πρόσφιν 41.50 μ. πλ. 283124 καθ' έκαστην κατ'άσας έργασίμους ώρας.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πεπειραμένος λογιστής διά πλήρη άπασχόλησιν

**ADAMIS TOURS**  
Τηλέφωνον 283820

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** μετρητοίς **ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ** ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ εις άρίστην κατάστασην

Πληροφορία: Τηλέφωνον 220-955 από 10-12 π.μ. και 5-7 μ.μ.

## ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΖΑΛΙΖΟΥΝ

### F)B ΣΟΦΙΑ - F)B ΜΙΝΩΣ

## ΟΙ ΠΛΩΤΕΣ ΓΕΦΥΡΕΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

# 'Εξασφαλίζουν κρεβάτι και

## για κάθε έπιβάτη τρίτης θέσεως.

# Ζητείτε τον αριθμό του κρεβατιού σας από τον πράκτορά σας

**Δρ ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΑΚΗΣ**  
Ειδικός Παθολόγος

Δέχεται δδδς Λασιθίου 1 (Βαλιδά Τζαμί). Τηλ. Ιατρείου 222 357 οικίας 222486.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** τεχνίται επί πλοία και Λουσαρβάδοι διά μόνιμον άπασχόλησιν. Ήμερο μίσθιον λίαν ικανοποιητικόν. Πληροφορία τηλ. 283-597.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** έσωτερική οικιακή βοηθός έμει καλάς υποστάσεις δι' όλιγομελή οικογένειαν. Μισθός ικανοποιητικός. Πληροφορία τηλ. 285-492.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** προς ένοίκασιν μονοκατοικία 5-6 μεγάλων δωματίων μετά μεγάλης κουζίνας και λουτρού ή λουτρού θα προτιμηθή εις την περιοχήν Πυρροπού Β'. Πληροφορία τηλ. 283919.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νέος κατά πρώτη μνησιν μαθητής νυκτερινού Γυμνασίου διά τριών καθημερινών άπασχόλησιν. Πληροφορία κ. Βασ. Μιχελιδούδην Πλωτεια Κορνάρου και Λασιθίου 1.

**ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ** από την Άγγλα θα ήθελε να μείνη με Έλληνική οικογένεια στο Ηράκλειον διά άντολλαγήν νοσημάτων ή φροντίδα παιδιών. Πληρ. τηλ. 283900.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** μικρός μαθητευόμενος βοηθός τεχνίτου παρά έπιχειρήσεως. Πληροφορία τηλ. 282-977.

**ΖΗΤΩ** έπιγόντως διά Έλληνας έξωτερικού κεντρικά άκίνητα καταστήματα οικίας ή κόπεδα ξενοδοχεία, Άγροκτήματα παραλιακάς έκτάσεις τηλ. Γ. Πατεράκης 287-734, 222-540.

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** Φιλολόγος προετοιμάζει μαθήτας Γυμνασίου διά τας εξετάσεις Φεβρουαρίου κατ' οίκον ή εις την οικίαν της. Πληροφορία τηλ. 283-255.

**Η DAS HELIAS** άλλαδα τη ασφαλιστική εταιρεία νομικής προστασίας ζητεί άρρενας εξωτερικούς συνεργάτας δι' έπιχειρήσιν άπασχόλησιν. Άριστος προοπτικές εξέλιξεως μεγάλα περιθώρια κέρδους. Δίσεις: Πλ. Κορνάρου 46 τηλ. 281-640 9-11 π.μ. 530-8 μ.μ.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** άρτεργάτης ως και μικρός ηλικίας από 15-17 έτών. Πληροφορία τηλ. 221-739.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** υπάλληλος δεσποινίς διά ύδραυλικών καταστήματα. Πληροφορία τηλ. 221-768 και 223-233.

**ΑΠΛΕΞΕΘΗ** πινακίς φορητού αυτοκινήτου Η13025 άνηκουσα εις τον Χαριδημόν Κτιστάκη. Παρακαλείται ο εύρών όπως την παραδωθή εις το τμήμα Τροχαίας.

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ**  
**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νεαρός από 17-20 έτών διά το κατάστημα άλλαντικών Κ. Παπάζογλου τηλ. 285-684.

**ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ** με φροντιστηριακήν παραδίει μαθήματα κατ' οίκον. Πληροφορία τηλ. 280-907.

**ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ** πτυχιούχος Άγγλικής σπουδασσας εις τό έξωτερικόν παραδίει μαθήματα κατ' οίκον. Τηλ. 289-897. Δευτέρα - Πέμπτη - Σάββατο από ώρα 9-1,30. Τρίτη Τετάρτη Παρασκευή από ώρα 3-8 μ.μ.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οικιακή βοηθός. Μισθός ικανοποιητικός. Πληροφορία τηλ. 289-010 από 8-11 π.μ.

**ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ** πτυχιούχος της Σχολής Νομικών και Οικονομικών Έπιστημών ζητεί ά νόλογον έργασίαν. Πληροφορία τηλ. 222 085.

**ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ** ζητούνται δι' άγοράην εις καλήν κατάστασην Γραφείον. Λομπρόκο διδλυθήσαι. Πληροφορία τηλ. 220-428.

**ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ** ζητεί έργασίαν κατά προτίμησιν εις κομμάτιον. Πληρ.φ. τηλ. 281138.

**ΑΓΝΩΣΤΟΣ** εις τών όδηγών έπίδρατος του όπ' άρ. 1309 αστακινήτων ΤΑΞΙ αυτοκινήτων ή διεύρεση του. Παρακαλείται όπως την έτήση από τό Γραφείον ΤΑΞΙ Πατελλών τηλ. 222.296.

**ΑΠΛΕΞΕΘΗ** θήλυς σκύλος κυνηγετικός χρώματος λευκού και πορτοκαλί εις την περιοχήν Ηρακλείου φέρων εις τον λαϊμόν του πέτινον λορί με σιδερένιο κρίκο. Παρακαλείται ο εύρών όπως τηλεφωνή εις τό 95908 Άρханες και άμειψθήσεται.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** αυτοκίνητον ΟΡΕΛ ΚΑΡΑΘΑΝ εις ύπεραρίστην κατάστασην κατάλληλον δι' έμπορικήν ή άγροτικήν χρήσιν. Τηλ. 285-575.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** όρνιθοκοπία σε μικρές και μεγάλες ποσότητες. Πληροφορία τηλ. 289-067.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία εις θέσιν Θέρσιος έκ τριών δωματίων και αυλής. Πληροφορία τηλ. 285-759 ή 284-102.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 4000 μ. κατωθι Γεροκρομμίου Άγ. Ιωάννου. Πληροφορία κ. Δ. Κοροβέον Δημοκρίτου 10 Κ. Τσαμπά τηλ. 221-517.

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ** «ΕΜΜ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ» ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα επί των οδών Δρακοντοπούλου - Νταλλιάνης (όπισθεν Α' Γυμνασίου Θηλέων) Σμύρνης και Γερολοχιτών (Μασταμπά) και έν ήμιτύποιον τριάρι όπισθεν Ηλέκτρας. Πληροφορία τηλ. 280-002 Μανουσογιάννη 15 Ηράκλειον.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον Ι.Χ. Μερσενές μικτόν άδρας 4 τόνων πετρελασικίνητον με προνομιούχον άδειαν. Πληροφορία τηλ. 222-415.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο Ι.Χ. έπιβατικό ΟΡΕΛ ΚΑΝΤΕΤ (Στέσιον) μοντέλο 1967 εις άρίστην κατάστασην. Πληροφορία τηλ. 280-498.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον μέγας ΟΡΕΛ ΚΑΝΤΕΤ 71 μοντέλο με 30.000 χιλόμετρα σε τιμή ευκαιρίας. Πληροφορία κ. Χρήστον Φαντασταστάκη τηλ. 221-992.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον Φόλκς Βάγκεν εις άρίστην κατάστασην. Πληρ. τηλ. 280-264.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 200 μ.μ. παρά τη Παιδαγωγική Σχολή Ηρακλείου. Πληροφορία τηλ. 285-533.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδον έντός σχεδίου πόλεως και άμέσως οι κοδομησίμον εις έξαιρετικήν και προνομιούχον θέσιν παραπλεύρας Άγίου Γεωργίου έκτάσεως 274 τετραγ. μέτρων. Πληρ. τηλ. 282461.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** εις Κορρές Μαλεβιζίου α) άμπελος σουλτανί 6 στρεμμάτων και β) έλατόφυτον ένός στρέμ. Έπίσης εις περιοχήν ΚΡΕΤΑ ΜΗΤΣ οικόπεδον άγρός έκτάσεως 4 1/2 στρέμ. Πληροφορία τηλ. 283-709.

**ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Γ. ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ** Λ. Καλοκαιρινού 227 Τηλέφωνον 222540

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα τών 100μ2 200μ2 300μ2 Έπίσης μονοκατοικία διαμερίσματα καταστήματα άγροκτήματα πέσσης φύσεως. Παραθαλάσσια έκτάσεις.



Όμοδική φωτογραφία νέων άπ' όλην Εύρώπη που έλαβαν μέρος στον περυσινό Πανευρωπαϊκό Διαγωνισμό μπουροά από το Μουσείο Επιστημών του Λονδίνου

Για έκτο χρόνο η Έλληνική Μαθηματική Έταιρεία και η ΦΙΛΙΠΣ Έλληνική ένώσαν τις προσπάθειές τους για την άσπιση του έρευνητικού ζήλου που άναπτύσσεται στους φοιτητές σπουδαστές μαθητές και νεαρούς έρευνητές μας.

Ο Πανελλήνιος Διαγωνισμός Έπιστημονικής Έπιδόσεως των Νέων μας που προκηρύσσονταν από κοινού κάθε χρόνο άρχισε και πάλι και περιμαίχεται στις 15 Φεβρουαρίου. Σημειώνεται ότι διεξάγεται μεταξύ νεαρών έρευνητών από ηλικίας 12 έως 21 έτών και περιλαμβάνει όλους τους κλάδους των θετικών και τεχνολογικών έπιστημών ή και τών θεωρητικών έκείνων Έπιστημών που έχουν πρακτικές εφαρμογές στην σημερινή ζωή, όπως είναι π.χ. η Κοινωνιολογία.

Τα βραβεία έφέτος χαρίζονται σε τέσσερα χρηματικά τών 10.000 δρχ. τών 8.000 τών 5.000 και τών 4.000 δρχ. και σε πολλούς έπαινουσ που άντιπροσωπεύουν συσκευές ΦΙΛΙΠΣ.

Μετά τών Πανελλήνιων Διαγωνισμών οι δύο πρώτοι στέλλονται για 10 μέρες στην Εύρώπη με έξοδα της ΦΙΛΙΠΣ και διαγωνίζονται με άλλους νέους από 15 ευρωπαϊκές χώρες για τα πνευματικά βραβεία που φθάνουν τις 300.000 δρχ στο σύνολό τους.

Έφέτος οι δύο πρώτοι Έλληνες νεαροί έρευνητές θα πάνε στο Άαχεν της Γερμανίας, όπου θα διεξαχθή ο Πανευρωπαϊκός Διαγωνισμός. Όσοι εν διαφέροντι μπορούν να πάρουν περισσότερες πληροφορίες από την Έλληνική Μαθηματική

Έταιρεία (Έλευθερίου Βενιζέλου 34 Άθήνα τηλ. 616.532) ή την Έταιρεία ΦΙΛΙΠΣ τηλ. 915.311.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** άγρός 30 περίπου στρεμμάτων εις περιφέρεια Δεσφονίων Μονοφατίου με 200 περίπου έλαιόδεσφρα ηλικίας 5 έτών σε τιμή εύκαιρίας. Πληροφορία τηλ. 284-981 ώρας 6-8 μ.μ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δύο γκαρσονιέρα εις ήμιτύποιο κτιριο έπισης άποτελούμενη έκαστη έξ ένός δωματίου χάλκουνας λουτρού κατάλληλος διά μαθητές ή Έργάνδες έπι σθεν Εύαγγελισμού Γρεβενών 19. Πληρ. τηλ. 220454.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα με 65 τετραγωνικών έπι της Λεωφ. Κνωσού με βιομηχανικούς χώρους. Πληροφορία τηλ. 289723 και 281827.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δωμάτια δι' έπαγγελματικόν στέγην ή δι' έργάνδες πλησίον διδλυ στωαίου Άλικιώτη. Πληροφορία τηλ. 284-884.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα με 150 τ.μ. μετά ύπογειου και πατάρι εις πλατεία Μιχαήλ Άρχαγγέλου τηλ. 286908.

**ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ** ΕΜΜ. ΑΝΔΡΙΑΝΑΚΗ

Λεωφ. Καλοκαιρινού 134 Καμαράκι τηλ. 281657.

Διαθέτουμεν προς πώλησιν δύο μονοκατοικίας. Οικόπεδον 1.600 τ.μ. εις περιοχήν Γίφουρου. Άμπελος 5.000 κλημάτων εις Φοινικιά.

Άγρός 4 στρεμμάτων εις Φοινικιά ποτιστική. Πρό της Γίφουρου οικόπεδο 1200 τ.μ. πωλείται και τό ήμισυ Κεντρι και άποθήκη 120 τ.μ. τιμή λογική.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δι' έκλεκτικούς ιδιώτας όργανισμούς, γραφεία και καταστήματα πολυτελούς κατασκευής εις τών οικοδομηών τής πρώην Περιφέρειας κής Διοικήσεως Κρήτης (Ζωγράφου 5) πληρ.φ. τηλ. 282194.

**ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Πριν προβήτε εις την άγοράν άκινήτου έμπιστευθήτε τό κτηματομεσιτικόν γραφείον Ε. Μ. ΡΑΖΟΥΛΗΝ τετραγώνον 50 τηλ. 285-556 και 283-470 δια θέτομεν έκτός τών άλλων.

1) Γωνιακόν συγκρότημας κεντρικήν θέσιν μνησίον έσοδον 27.000 δρχ. 5.000.000

2) Πωλείται οικόπεδον επί της Λεωφ. Έθνικής Άντιστάσεως

3) Οικόπεδον γωνιακόν 250 τ.μ. κατάλληλον διά έμπορευσιών, κληνική και ολιγοθέτοια έπι έπιχειρήσιν

4) Πολυτελής οικία πλησίον Λεωφ. Βασιλέως Γεωργίου

5) Βύλα εις Άγιον Ιωάννη με έξαιρετικήν θέσιν και κότερον εις Μπεντελάς

6) Γωνιακόν άκίνητον με καταστήματα και οίκον έπι 1.300.000.

7) Οικόπεδα έντός πόλεως και δια τό προστασία.

8) Παραθαλάσσια θορείας και Νοτίως Νομού Ήρακλείου

9) Άμπελος και έλαιας εις κοντινάς άποστάσεις

10) Πωλείται διαμέρισμα πολυτελούς εις Λεωφ. Βασιλ. Γεωργίου

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ**  
Ίατρος Χειρουργός

Δέχεται εις τήν κλινικήν του Άγιος Παντελεήμον.

**ΦΟΙΒΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ**  
Δικηγόρος Γραφείον Πλατ. Κορνάρου (Βαλιδά Τζαμί) Στοά Γιώτη ράκη. Τηλ. 223276.

Κατόπιν πληροφοριών

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΙΣ ΦΙΟΥΜΙΤΣΙΝΟ ΔΙΑ ΤΟΝ ΦΟΒΟΝ ΝΕΑΣ ΕΠΙΔΡΟΜΗΣ

ΡΩΜΗ 16 (ΑΠΕ — ΡΟΥΤΕΡ)
Αι δυνάμεις ασφαλείας του αερολιμένος Φιουμιτόνο έτέθησαν εις ου ναγερόν σήμερον κατόπιν πληροφορίας ότι ό μίας ένόπλιον Άράβων έπιβαίνουσα Ισπανικού αεροσκάφους κατευθύνεται προς τήν Ρώμην.
Ο συναγεράς προσέκαλε φόβους περί έπαναλήψεως τής έπιθέσεως ή όποια είχε γίνει τόν παρελθόντα μήνα υπό Παλαστίνων άνταρτών

Έλλείψει... πετρελαίου

ΕΜΑΤΙΩΣΗ Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΛΕΤΤΩΝ ΚΥΡΩΦ ΕΙΣ ΗΠΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 16 (ΑΠΕ)—
'Ανεστάλη ή περίοδος ή όποιαν έπρόκειτο να πραγματοποιήσουν τά μπαλέττα Κίρωφ τού Λένινγκραντ εις 'Ηνωμένες Πολιτείας μετά πέρασόν όλίγων έβδομάδων.
'Επίσημος άνακοίνωσις εκδόθησά υπό τής 'Κολούμπια 'Αρτίστ Μαντζέτντς πού έπρόκειτο να χρηματοδοτήσιν τήν περίοδον, άνά φέρει τίς άνεστάλη με χρι τούλόχιστον τό 1977, διότι αι έταιρία τού εκτελούν έσωτερικώς γραμμάς δέν είναι εις θέσιν να έγγυηθώσι ότι θά δυνήσων να πραγματοποιήσων τās πτήσεις 'Εσάτερ' διά τήν μεταφοράν τού θέατρον εις τά διάφορα μέρη τών 'Ηνωμένων Πολιτειών

ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ ΕΠΑΡΧΙΩΤΗ

Σύνεσις εκ τής 1ης σελίδος όδηγησά τού ζεύγους ός τήν μαρτύριον τής κατηγορίας τής διαπαρέσεως τής υκτερικής ήσυχίας. Βέβαια είναι κάπως άδύνατον να κοιμηθεί κανείς στέκεται ή μίας φυλακής ακριβώς τήν ύψιστην πού όνειρεται χρόνια ένας νέος και μιά νέα να περάσει από αύτοχόρον πειράσειον. Πάντως όμως, όν ει να και τόσο παράδειον άν λογαριάζωμε ότι και ό γάμος μάλλον φυλακή είναι κι αύτός.
Τό ότι δέν έκοιμήθηκαν οι νεόνυμφοι μαζί τό πρώτον βράδι, δέν φαντάζομαι να τούς εστώσις και πολύ. Διότι τό ρα οι νέοι δέν περιμένουν να πάρουν τή ευχέ τής 'Εκκλησίας γά να γίνωσι εις σάρκα και οστός. Αυτό ίσχυε σπουδαία παλαιότερους καιρούς, πού ήσαν οι άνθρωποι έστραβοί. Τώρα έστίνων και τό κάνουν μόλις γνωριστοί. Πρώτα κι ύστερα δικά μας είναι λένε και τράχωρον εις τό άποκρίστον.
'Αν ό θεία δέν φτάσων μέρι τά στεφάνια, δέν χάλωσα ό κόσμος. Γιατί κανείς δέν σκοπεύεται να ζητά πιστοποίηση... πρότερον έντιμος εις ου έπειδή ποσοφάν είναι πού λύσυχερής άν όχι άδύνατον ή προσκόμιση του και τότε ολίγοι θά περιωρίζοντο αισθητός.
'Επομένως, τό ζεύγος πού πέ-

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΛΕΠΤΟΚΑΡΥΩΝ
'Η κυβερνήσις άποδέχεται εις τήν προαγωγήν τής γεωργικής παραγωγής και εις ένθάρρυνσιν τών αγροτών διά τήν αύξησιν ταύτης, άπεφάσισε όπωσ άφ' ένός μεν διεκνήρησεν κρατική συγκέντρωσις λεπτοκαρύν (φουσιούκ) ήν έσοδείας 1973, άφ' έτέρου δέ άπαγορεύσει εις τό μέλλον εισαγωγάς τού προϊόντος τούτου ή ψυχής λεπτοκαρύν, άφ' όσον θά ύφίστανται άποθέματα έλληνικής παραγωγής.
'Εξογγέλλων τήν σχετικήν κυβερνητικήν άπόφασις ό ύπουργός Γεωργίας κ. Τζορτζής Τζορτζάκης άνέφερε ό-

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟ 16 Ιανουαρίου 74

Table with financial data including METOXAI, ΕΤΜΑ, ΛΟΓΟΣ & ΤΕΧΝΗ, ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ, ΛΟΓΟΣ & ΤΕΧΝΗ, ΤΣΑ'Ι' ΣΤΟ ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ, ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ, ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΚΑΙΤΕ, ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ, and ΑΓΡΟΤΕΣ.

Τό παρόν δελτίον συντάσσεται μερμην τού έν 'Ηρα κλεισί και επί τής όδοσ 25 Αυγούστου 54 άνώγειον λειτουργούντος ύποκ) τού Χρηματιστηριακού Γραφείου 'Αλκ) Γ. Κοτζάμιασ πηλ. 220. 068 'Υπεθύνος 'Υποκαταστήμασ 'Ηρακλείου ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Ε. ΣΠΙΘΑΚΗΣ

ΔΙΑ ΔΗΛΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΓΚΡΟΜΥΚΟ 'Η Σοβ. 'Ενωσις έπεβεβαίωσε πάνην τήν ύποστήριξιν τής προς τούς 'Αραβας

'Αγριαί μάχαι χθές εις τό Σουέζ και έπέμβασιν τών δυνάμεων τού ΟΗΕ

ΑΚΑΜΠΤΟΙ ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΙ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥΗΝ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΣΥΡΟΙ

ΡΩΜΗ 16 (ΑΠΕ)
'Ο Σοβιετικός ύπουργός τών 'Εξωτερικών Γκρομύκο έπανεβεβαίωσε σήμερον τήν Σοβιετικήν ύποστήριξιν προς τήν Αίγυπτον και τήν Άραβικήν ύπόθεσιν εις τήν Μέσην 'Ανατολήν.
'Ο κ. Γκρομύκο έδέχθη σήμερον τόν Αίγυπτιον πρέσβην τήν εις Μόσχαν κ. Γέχια 'Αμπντέλ Καντ'ρ. Τό πρακτορείον ΤΑΣ άνέφερεν ότι οι δύο άνδρες εζητήσαν σειράν προδημάτων άμοιβαίου ένδιαφέροντος και ίδιαιτέρως τήν και τάστασιν εις τήν Μέσην 'Ανατολήν και τήν έργασίαν τής διασκεψέως ειρηνεσσεως τής Γενεύης τήν σύγκλησιν τής όποιος μετέχου και ή Ρωσία.
'Ο κ. Γκρομύκο έπεβεβαίωσε σην ότι δ'ν έπιλήν μεταβολά εις τήν Σοβιετικήν στάσιν εις ό,τι άφορά τών δικαιοσυσιών τής Μεσοανατολικής κρίσεως και τήν παρεχόμενην ύποστήριξιν εις τά νόμιμα αίτήματα τών Άραβικών κρατών προσέβεσε τό ΤΑΣ.
'Ο Αίγυπτιος ύπουργός τών Εξωτερικών κ. Φαχμί έδήλωσεν ότι θά έπισκεθώσιν τήν Μόσχαν εδύς ως ό 'Αμερικανός ύπου-

Διευκρινισις τού 'Υπουργείου ΠΡΟΣ ΤΗΣ ΕΝΑΡΞΕΩΣ ΤΟΥ ΕΞΑΜΗΝΟΥ ΝΑ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ Η ΑΚΙΝΗΣΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 16
Εις περιπτώσιν άκινήσις αυτοκινήτου έξ οισα ήσπερ αιτίας ό ιδιοκτήτησ τού ύποκρεούται όπωσ πρώτης ένάρξεως τού φορολογικού έξαμήνου από τού όποιου τό αύτοκίνητον τίθεται εις άκινήσιν ύπό όδην εις τόν άρμόδιον Οίκον. 'Εφορον δήλωσιν άκινήσις εις τήν όποιαν να άνάφερα πταιναι λεπτομερώς οι προκλήσει

Λόγω τής χαμηλής τιμής των ΜΕΙΩΝΟΝΤΑΙ ΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΡΩΜΗ 16 (ΑΠΕ)—
Οι ιδιοκτήται τών 'Ιταλικών εφημεριδών άπεφάσισαν να μειώσων τών αριθμόν των σελίδων τών εφημεριδών των εις όκτώ εις ένδειξις διαμαρτυρίας κατά τής άποφάσεως τής 'Ιταλικής κυβερνήσεως όπωσ αύξησάσιν τās τιμάς τών εφημεριδών από 90 εις 100 λιρέτας τας μόνον.
Οι ιδιοκτήται πιστεύουν ότι ή αύξησις αύτη — έφαρμοζόμενη από τής σήμερον — είναι άνεπαρκής και δέν δύναται να κάλυψη τό πάγιον έλλειμμα τών έπιχειρήσεών των.
Κατά τούς ιδιοκτήταις ή έξυγιάνισις τών προϋπολογισμών των θά πραγματοποιηθί μόνον εάν ή τιμή τών εφημεριδών ευζήσθ εις 150 λιρέτας (7,5 περίπου δραχμάς).

Από δικτάς χώρας ΘΑ ΖΗΤΗΘΗ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΙΣ ΑΠΟ ΤΑΣ ΧΩΡΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

ΡΩΜΗ 16 (ΑΠΕ)—
'Ο δρ 'Εμμίγκερ έπείπε ότι οι έμπερονημένους δέν κατώρθωσαν να προέβωσιν εις θετικά συμπεράσματα επί τής μεζιζονος οικονομικής ύφέσεως εις τήν όποιαν κινδύνευει να περιέλθη ή δύσισ ύσάποτέλεσμα τών ύψηλοτέρων τιμών πετρελαίου πού κατά τούς ύποπολογισμούς τού όσα θά στοιχίσω εις τούς καταναλωτάς πετρελαίου τούλάχιστον 50.000 έκατομμύρια δολλαρίων έτη σίως.
'Ο δρ Οϊμάρ 'Εμμίγκερ ύποδιόκητις τής δικτικής γερμανικής ('Μπουντεσμπάνκ) έδήλωσεν εις συνέντευξιν τύπου ένταύθα ότι οι έμπερονημένοι έλλείζων ότι τό πρόβλημα δύναται να έπιλυθί διά 'συνεργατικούς' τρόπους μεταξύ τών διομηχανικών και τών τετραλοπαγωγών χωρών.
'Ο δρ 'Εμμίγκερ προσέθεσεν ότι πολλά θά έξαρτηθώσιν εκ τού τρούπου άντιδράσεως τών χωρών καταναλωσεως εις τήν νέα κατάσταση και τού τρούπου διό τού όποιου αι πετρελοπαγωγόι χωράι άπεφάσισαν να επένδυσων τόν νεο κτιθέμενον πλούτων των.

Κατά τās προσεχίς ήμέρας Ο ΠΡΟΫΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΛΙΒΥΗΣ ΘΑ ΠΕΡΙΟΔΕΥΣΗ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 16
'Ο Προϋπουργός τής Λιβύης ταγματάρ χης 'Αμπντελάμ Ζαλουντ σχεδιάζει να έπισκεθώσιν κατά τās άμέσους προσεχίς έβδομάδας έπτά χώρας τής Δυτικής Ευρώπης περιλαμβανομένων τής Βρετανίας τής Γαλλίας και τής Δυτικής Γερμανίας ά νεκροσμος σήμερον ένταύθα εκ πρώτος τού Βρετανικού ύπουργείου τών Εξωτερικών.

ΤΣΑ'Ι' ΣΤΟ ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Τό προγραμματισθέν τοάι στο Λύκειον των 'Ελληνίδων με πρόβολή φωτεινών εικόνων άπό τήν ΝΙΔΑ — ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ Προσφορά τού 'Ελληνικού 'Ορειβατικού Συνδέσμου και έννε νή φροντίδι τού κ. Μιχ. Πλευρηπάκη θά γίνη τό Σάββατον 19 'Ιανουαριου στήν αίθουσα Λυκείου.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΚΑΙΤΕ ΛΟΓΟΣ & ΤΕΧΝΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τό 'Ινστιτούτο Γκαίτε και ό Σύλλογος 'Λόγος και Τέχνην' ός προσκαλούν εις τήν Συνελεύσιν τού παγκοσμιού φήμης ('Τρίο Κλαρινέτου τής Φραγκφούρτης) πού θά δοθί εις τήν αίθουσαν Βασιλικής 'Αγίου Μάρκου τής Δευτέραν 21—1—74 και ώραν 8.30 μ.μ. με έργα Mozart, Bruch, Milhaud και Bartok.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΚΑΙΤΕ ΛΟΓΟΣ & ΤΕΧΝΗ
62 Μαρτίων 28
άπέναντι νέου καταστήμασ ΑΤΕ πηλ. 286173

ΕΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ

Πάγσαν οι δρόμοι τών 'Αθηνών
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 16
'Η κακοκαιρία συνεχίζεται εις όλόκληρον τήν Βόρ. 'Ελλάδα και δριμύ ψυχός έπικρατεί εις όλας τās περιοχάς τής, ένά καθ' όλην τήν διάρκειαν τής σημερινής ήμέρας ύπάρχει πλήρης ήλιοφάνεια.
'Εξ άλλου ως άνάφερέ τή λεγρόγραφα προς τήν έπιθεώρησιν Χωροφυλακής συνεχίζονται αι χιονοπτώσεις εις τό Πήλιον όπου ή χιών ύπερέβη τά 40 εκατοστά τού μέτρον. 'Επίσης λόγω τών χιών διεκόπη ήσυχ κοινωσία μεταξύ Βόλου — Μακρυρράχης εις τό 30όν και 70όν χιλιόμετρον τής όδοσ.

Έντός τού Φεβρουαρίου ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ ΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΟΥΜΕΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 16 (ΑΠΕ)—
'Εντός τού προσεχούς μηνός θά θεθώσιν εις κυκλοφορίαν οι κατάλογοι τών φορολογουμένων τού οικονομικού έτους 1973 οι όποιοι έξεδόθησαν κατ' έφαρμογήν τών σχετικών διατάξεων τού Ν. Δ. 4444/1964.
'Επίσης μετά τήν ύποδολήν τών δώδεκων φορολογίας εισοδήματος Οικονομικού έτους 1974 ύπουργείου οικονομικών θά προβθί και εις τήν έκτύπωσιν τών καταλογών τών φορολογουμένων οίκων. Έτους 1974 οι όποιοι θά θεθώσιν εις κυκλοφορίαν έντός τού μηνός 'Ιουλιου έ.ε.
Κατά τήν σχετικήν άνακοίνωσιν τού ύπουργείου Οικονομικών ή εγρεία δημοσίωσις τών ως άνω φορολογικών καταλόγων έλπίζεται βασικώς ότι θά συντελέσθι τά μέγιστα διά τήν μετά τής δεοσσης προσοχής και έπιμελείας συντάσιν τών φορολογικών δώδεκων.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Ο ΠΑΟΚ αντίπαλος τής Μίλαν

ΑΘΗΝΑΙ 16
Κατά τήν διεκνήρησιν σήμερον εις Παρισίους κλήρωσιν τής προηγουμένης φάσεως τών τριών πού πέλλων τής Ευρώπης ό ΠΑΟΚ διά τό Κύπελλον κυπελλούχων έκλήρωσθ αντίπαλος τής Μίλαν.
'Ο πρώτος άγών τής 'Ελληνικής ομάδος θά διεξαχθί εις τό Μιλάνον. 'Ο άλλος άγών έπίσημος ως άκολουθούσ: ΚΥΠΕΛΛΟΝ ΠΡΟΤΑΘΛΗΤΡΙΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ
'Ερυθρός 'Ασπίρ Βελιγραδίου — 'Ατλέτικο Μεδρίτς Μπαλ — Γλασκού Ραϊντζερς
Σπάρτακ Τρνάβα — Ουίτσετ

Νίκη τής 'Εθνικής Νέων

ΜΑΛΤΑ 16 (ΑΠΕ)
'Η 'Εθνική ομάς νέων εις τόν πρώτον προκριματικό άγώνα τού Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 1974 έπέβησθ τής αντίστοιχου ομάδος τής Μάλτας με 4—1 αύτο εις τό 'Α' ήμικρον προηγήσθ με 1—0.
'Ο άγών διεξήχθη παρουσία όλίγων φιλάθλων εις τό Στάδιον Τζέρα. Διαίτησις ήτο ό 'Ιταλός κ. Τζιούτι.
Τό πρώτον τέμα τής 'Εθνικής μας έπέτυχεν ό Χατζάρας τό όποιον είχαν δημιουργήσθ εις τό 7ον λεπτόν από κώρον ό Δράμπης και έκέρδισεν έν συνεχεία ό Μαύρος.
Εις τήν επάνομιση ή 'Ελληνική ομάς έπίσει και πάλιν τήσ τής Μάλτας. Εις τό 50 λεπτόν ό Μαύρος εκέρδισεν τήν μάτλα από τρεις αντίπαλους τού και έπιπλάσασε τά τέμα τής τής εθνικής μας.
'Ενα λεπτό άργότερον ό Χατζάρας άπέλασε σημαντικήν γκολ.

Οι χθεσινίοι φιλικόι άγώνες

ΑΘΗΝΑΙ 16 (ΑΠΕ)
'Ο 'Ολυμπιακός κατά τών φιλικών άγώνων εις τό Στάδιον Καραϊσκάκη ένίκησθ τήν Γιουγκοσλαβικήν Ραντίνσκ με 3—1 (2—0).
'Η 'Ελληνική ομάς ύπάρξε ά κωτέρα και έπέλασε πλήρωσθ παγινίδι τής.
Τό σκορ άνοίξε εις τό 39' ό Τριαντάφυλλος και έδιπλάσασε τά τέμα εις τό 43' ό Κρητικόπουλος.
Εις τό 65' ό Αφίτις έμέισεν τήν διαφοράν ένά εις τό 86'.

Δήλωσις τού Γ.Γ.Ν.Α. διά τά Χανιά

ΑΘΗΝΑΙ 16
'Εκ τής ΓΓΝΑ άνεκοιμήθησιν τά κάτωθι: 'Εξ άφορμής τού δημοσηγενητός θορόδου σχετικώς με τό θέμα τού μη λήξεσθ άγώνος 'Α' χαρακίδος — ΑΟ Χανιά δηλούσιν ότι υπό τών διατάξεων τής κειμένης νομοθεσίας παρέχονται εις τήν ομάδα τών Χανίων άπαντα τά ένδικα μέσα διά τήν ένδεχομένην δικαίωσιν τής εις τήν θεσάσις περιπτώσιν ή άποφάσις τού ΔΣ τής ΕΠΟ δέν τυγχάνει όρθή. 'Ανεσάρτη τας τών άνωθεν ή ΓΓΝΑ πρέσβησεν τόν άνάτορ ή μα και έχει σχημάτισει σαφή γνώμην επί αύτου.
Ούχ ήττον τυχόν παρέμβασις τής ΓΓΝΑ κατά τήν παρούσασ φάσιν δέν είναι νόμιμο έπι τρεπτή πολλώ μάλλον καθ' όσον τό θέμα δέν έληξεν είσαίτι.
'Επίσης εκλήρωσθ με τήν Βουλγαρία διά τās 'Εθνικός ά ομάδας 'Επλιθών.
'Αγιαξ — Μίλαν 6 — 0
ΑΘΗΝΑΙ 16
Σαρωτική νίκη με 6—0 έσημειώσεν άπόσο ό 'Αγιαξ εις τό 'Αμστερνταμ επί τής σημερινής Μίλαν. 'Ο άγών διεξήχθη στά πλαίσια τής νέας διοργανώσεως για τήν ανάδειξιν τού ύπερπρωταθλήτου Ευρώπης. 'Όπως είναι γνωστό ό 'Αγιαξ είχε ένα δεξιή πρωταθλήτησ Ευρώπης και ή Μίλαν Κυπελλούχος για τήν περίοδο 1973—74.